

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

**ILNAS-EN ISO 12402-6:2006/
A1:2010**

**Persönliche Auftriebsmittel - Teil 6:
Rettungswesten und Schwimmhilfen
für besondere Einsatzzwecke -
Sicherheitstechnische Anforderungen**

Équipements individuels de flottabilité -
Partie 6: Gilets de sauvetage et aides à la
flottabilité pour usages spéciaux -
Exigences de sécurité et méthodes

Personal flotation devices - Part 6:
Special purpose lifejackets and buoyancy
aids - Safety requirements and additional
test methods - Amendment 1 (ISO

06/2010

A decorative graphic in the bottom right corner featuring several interlocking gears in shades of blue and yellow. Overlaid on the gears is a vertical column of binary code (0s and 1s) and various mathematical symbols like plus, minus, and multiplication signs.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN ISO 12402-6:2006/A1:2010 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN ISO 12402-6:2006/A1:2010 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

ICS 13.340.70

Deutsche Fassung

**Persönliche Auftriebsmittel - Teil 6: Rettungswesten und
Schwimmhilfen für besondere Einsatzzwecke -
Sicherheitstechnische Anforderungen und zusätzliche
Prüfverfahren (ISO 12402-6:2006/Amd.1:2010)**

Personal flotation devices - Part 6: Special purpose
lifejackets and buoyancy aids - Safety requirements and
additional test methods - Amendment 1 (ISO 12402-
6:2006/Amd 1:2010)

Équipements individuels de flottabilité - Partie 6: Gilets de
sauvetage et aides à la flottabilité pour usages spéciaux -
Exigences de sécurité et méthodes d'essai
complémentaires - Amendement 1 (ISO 12402-
6:2006/Amd 1:2010)

Diese Änderung A1 modifiziert die Europäische Norm EN ISO 12402-6:2006. Sie wurde vom CEN am 5. Mai 2010 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum des CEN mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel